

ಡಾ|| ಜಿ. ವಿ. ಕಲ್ಲಾಪುರ *

ಕೆಳದಿ ವೀರಭದ್ರನಾಯಕನ ಅಪ್ರಕಟಿತ ಶಾಸನ

ಪ್ರಸ್ತುತ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ತಾಳೆಯೋಲೆ ಗ್ರಂಥವೊಂದರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ ೧೫೦೬ ಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ, ಕೆಳದಿ ವೀರಭದ್ರನಾಯಕನ ಅಪ್ರಕಟಿತ ಶಾಸನವನ್ನು ಮೂಲ ಪಾಠದೊಂದಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಶಾಸನವು ತಾಳೆಯೋಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದು, ಶಿವಮೊಗ್ಗದ ಮಲ್ಲಾಡ್ ರೀಸರ್ಚ್ ಅಕಾಡಮಿ (ರಿ) ಯಲ್ಲಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಈ ಶಾಸನವನ್ನು ನಾಗರಿ ಹಾಗೂ ತಿಗಳಾರಿ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಶಾಸನವನ್ನು ಎರಡು ಗರಿಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾಗಿದ್ದು, ಇದರ ಅಳತೆ ೩೬.೫x೫.೫ ಸೆಂ.ಮೀ. ಆಗಿದ್ದು, ಒಟ್ಟು ಹದಿನೆಂಟು ಸಾಲುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಮೊದಲನೇ ಗರಿಯ ಮುಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ಸಾಲುಗಳು, ಹಿಂಬದಿಯಲ್ಲಿ ಐದು ಸಾಲುಗಳು ಹಾಗೂ ಎರಡನೇ ಗರಿಯ ಮುಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮೂರು ಸಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರತಿ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಐವತ್ತೇಳು ಅಕ್ಷರಗಳಿವೆ. ತಾಳೆಯೋಲೆಯು ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಕೊಡಚಾದ್ರಿಯಲ್ಲಿರುವ ಭದ್ರಕಾಳಿ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಶಾಸನವಾಗಿದ್ದು ಅದರ ವಿವರಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಶಾಸನ ಪಾಠ

ಮೊದಲನೆ ಗರಿ ಮುಂಭಾಗ (ನಾಗರಿ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿದೆ)

೧. ಸ್ವಸ್ತಿ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬೀ
ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ | ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭುವೆ | ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ
ನೃಪ ಶಾಲಿವಾಹನ

೨. ಶಕ ವರ್ಷ ೧೫೦೬ ನೇ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ || ಮಾಘ ಬ ೧೩ ಲು ಯಡವ
ಮುರಾರೀ ಕೋಟಿಕೋಲಾಹಲ ವಿಶುದ್ಧವೈದಿಕಸಿದ್ಧಾಂತ
ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕ.

೩. ಶಿವಗುರು ಭಕ್ತಿಪರಾಯಣರಾದ | ಇಕ್ಕೇರೀ
ವೀರಭದ್ರಪನಾಯಕರು | - | ಕೋಡಚಾದ್ರಿ ಕೇಶೋಭಟ್ಟರಿಗೆ
ಶ್ರೀಮಧಿಕ್ಕೇರೀ ಅಘೋರವೀರಭದ್ರ ಸಮೇತ ಭದ್ರಕಾಲ
ಅಮನವ

೪. ರ ಮೊಜೆಯನು ಕಾಲಂಪ್ರತೀಯಲ್ಲಿ ಪುತ್ರಪಾತ್ರ
ರಾಶಾಂಕರಾಗಿ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ಯ ವಿಶೇಷಕಟ್ಟಲೇ ಹಂಣ್ಣು
ಕಾಯಿದುರ್ಗಾಕಲಶವಸ್ತ್ರ ಪ್ರಯುಮೆ ಪಂ

೫. ಚಾಂವ್ಯುತ ಕನಕಾಭಿಷೇಕ ಸುವರ್ಣಪುಷ್ಪ
ಮುಂತಾದಂನೂ ಕಾಲಂಪ್ರತೀಯಲ್ಲಿ ತ್ಯಗದು ಕೊಂಡು | - |
ದೇವಸ್ಥಾನದ ದಕ್ಷಿಣ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಅಘೋ.

೬. ರ ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಅರ್ಚಕಮಧುಲಿಂಗಾಭಟ್ಟನ
ಮನೆ ಹಿತ್ತಲ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಇರುವಮನೆ ದಣಾ
ಹಿತ್ತಿಲೇಗೇ ಚತುರ್ಗಡೀ | ಮುಡಲುಗೇ

೭. ಮೇಕೇರೆದಿಣವೇಗಡೀ | ತಂಕಲು ಸತೀಚರ್ತು
ಗಡೀವಲಗಾದ ಸ್ಥಲದಲ್ಲಿ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿ ಕೊಂಡು ಅನುಭವಿಸಿ
ಬಂನಿಯನುತ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾ

೮. ಗಿ ಪ್ರಾಕು ಸದಾಶಿವಪನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟದರಿಂದಾ,

*ಒಂದನೇ ಅಡ್ಡರಸ್ತೆ, ಜಯನಗರ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ ೫೭೭೨೦೦

ನೀವು ಭದ್ರಕಾಲೀ ಅಮನವರ ಕಲಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ
ಪೂಜೆಯನ್ನು ನಾವು ಬೇಡಿಕೊಂಡ

೯. ಪ್ರಸಾದವು ಆದ್ದರಿಂದ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಿಟ್ಟು
ಸಮರ್ಥರುಯನುತತಿಳಿದು ಆಗಲೇ-|ಸದಾಶಿವಪನಾಯಕರ
ಪ್ರಪೌತ್ರರಾದಭದ್ರಪನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂ

ಹಿಂಭಾಗ

೧೦. ಕಟಪನಾಯಕರ ಪುತ್ರರಾದ ವೀರಭದ್ರ
ಪನಾಯಕರು-|ಸುಬಾಭಟ್ಟರ ಪುಪೌತ್ರರಾದ ಕೇಶೋಭಟ್ಟರ
ಪೌತ್ರರಾದ ಮಾದೋಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರರಾದ ಕೇಶೋಭಟ್ಟರೀಗೇ
ಅಪಣೆದಯಾಪಾ

೧೧. ಲಿಸಿದು| ಈ ಭದ್ರಕಾಲೀ ಅಮನವರ
ಸಂನಿಧಿಯಲುಯೇನು ಉತ್ಸಾಹನಿತ್ಯ ನೈಮಿತ್ಯಕ ಕಟ್ಟಲೆಯನು
ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಮೇಲಿನ ಮನೆ ದಣಾಮುಂತಾಗಿ ನಿಮ್ಮ
ಪುತ್ರ

೧೨. ಪ್ರಪೌತ್ರ ಸಂತಾನ ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ಈ
ಸ್ಥಲವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡುಬಂದೀಯನುತ ಶ್ರೀಅಪೋರ
ವೀರಭದ್ರ ಸಮೇತ ಭದ್ರಕಾಲೀ ಅಮನವರ ಸಂನಿಧೀಲು
ಶ್ರೀಗಲ ಸ್ತ್ರೀ

೧೩. ಬೆಲ್ವಪತ್ರನೀರನ್ನು ಬಿಟ್ಟೆವು| ಇದಕೆ ಅಲ್ಪಿದರೆ
ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರ ಭೂಮೀ ಸ್ತ್ರೀ ಮನ್ನಹಾ ವಿಷ್ಣು
ಮಹೇಶ್ವರರೀಗೇ ಅಲ್ಪಿದಪಾಪವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು
ಬಂ

೧೪. ದೇವುಯನುತ ನಮ್ಮ ಸಂತಾನಾ ಪಾರಂಪರ್ಯ
ವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಬರಬೇಕೆಂದು ಸಹಿರಂಣೋದಕ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ
ವಾಗಿ ಸ್ತ್ರೀ ತುಲಸೀಬಿಲ್ವ ಪ

೧೫. ತ್ರೆ ನೀರನ್ನು ಬಿಟ್ಟೆವು-| ದಾನಾಚ ಪಾಲಿತೋ

ರಾಜಾ ದಾನಾಚ್ಚ ಪಾಲಿತೇಗುರು ದದಾನಾಚ್ಚ ಪಾಲಿತೇ ಮಾತಾ
ತತ್ಪಲಂಭತೇಮಹೀ: ಯಥಾವಾಲೇಪ್ರತಿ:

ಎರಡನೇ ಗರಿ (ತಿಗಳಾರಿ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿದೆ)

೧. ಸವಸ್ತಿ| ಕೋಡಚಾದ್ರೀಸುಭಾಬಟ್ಟರಮಗ
ಕೇಶೋಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರ ಮಾದೋಬಟ್ಟರ ಮಗ
ಕೇಶೋಭಟ್ಟರೀ-|ಶಕವರ್ಷ ೧೫೦೬ ನೇ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ
ಸಲುವ ತಾರಣ ಸಂ | ಮಾಘ

೨. ಬ ೧೩ಲು ಭದ್ರಕಾಲೀ ಅಮನವರ ಪೂಜೆಯನ್ನು
ವೀರಭದ್ರನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟರು ಅವರ ಮಗ
ಸುಬಾಭಟ್ಟರಮಗ ಮಾದೋಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರ ಕೇಶೋ ಭಟ್ಟರ
ಪುತ್ರ ಸುಬಾಭಟ್ಟ ತ

೩. ಮ ಮಾದೋಭಟ್ಟರ ಮಗ ಮದುಲಿಂಗಭಟ್ಟ
ಯಾನೇ ತಂಮಯಭಟ್ಟನ ಬರಹ

ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ ವರ್ಷ ೧೫೦೬ ನೇ
ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದಲ್ಲಿ ಕೆಳದಿ ವೀರಭದ್ರನಾಯಕರು
ಕೋಡಚಾದ್ರಿಯಲ್ಲಿರುವ ಭದ್ರಕಾಲೀ ಅಮ್ಮನವರ
ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಪೂಜಾದಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ದಾನದ ವಿವರಗಳನ್ನು
ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಶಾಸನದ ಕಾಲವಿಚಾರದ ಬಗ್ಗೆ
ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ವೀರಭದ್ರನಾಯಕರು ಆಳಿದ ಕಾಲ
ಕ್ರಿ.ಶ.೧೬೨೯-೧೬೪೬. ಆದರೆ ಈ ಶಾಸನದಕಾಲ
ಕ್ರಿ.ಶ.೧೫೮೪ ಆಗುತ್ತದೆ. ಬಹುಶಃ ಇದೊಂದು ಕೊಟ್ಟ
ಶಾಸನವಿರಬಹುದು, ಅಥವಾ ಶಾಸನದ ಎಂಟನೇ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ
ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಸದಾಶಿವನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ದಾನವನ್ನು
ಕೇಶೋಭಟ್ಟರು ಬೇಡಿಕೊಂಡ ಮೆರೆಗೆ ಪುನಃ
ದೃಢೀಕರಿಸಿರುವರೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ, ಈ ಶಾಸನವನ್ನು
ಪ್ರತಿ ಮಾಡಿದವನು ಮಾದೋಭಟ್ಟರ ಮಗ ಮಧುಲಿಂಗ
'ಭಟ್ಟನೆಂದು ಆತನೇ ಶಾಸನದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿ
ದ್ದಾನೆ. ○

ಗ್ರಂಥ ಋಣ

೧.ತಾಳೆಯೋಲೆ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ-ಕೃಪೆ ಮಲ್ಲಾಡ ರೀಸರ್ಚ್ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ

೨. ಕೆಳದಿ ಅರಸರ ಶಾಸನ ಸಂಪುಟ-ಡಾ.ಕೆ.ವೆಂಕಟೇಶ್.

೩. ಎಪಿಗ್ರಾಫಿಯಾ| ಕರ್ನಾಟಕಾ.ಸಂ.ಉ.(ರೈಸ್ ಆವೃತ್ತಿ)